

大公報

Ta-Kung-Pao
942 Hennessy Road
Hong Kong

民衆費人印登

號九十二百七千六萬二第
號二四三第時尼軒港香，址地
四一—二八二七，機話電
四四〇二五二七，線傳
四六九三二七，線電
五二八二七，線告廣
三三港幣電 張大三紙出日今
印承司公限有發印利有港香



吉林人參
補血強身 滋陰養顏
（六年成熟）
總經理：利源長有限公司
地址：香港高第街74號
電話：5-400821-2, 5-400821-2

有關部門最近召開會議決定 北京建新旅館接待遊客 新旅館有兩千床位並將擴建原有旅館 另新建一座七層樓烤鴨店不久將竣工

【中國新聞社北京四月七日電】為適應我國旅遊事業的發展，接待更多的外國遊客，北京有關部門最近召開會議，決定在北京市郊區興建一座新旅館，並擴建原有旅館。新旅館將有兩千床位，並將擴建原有旅館。另新建一座七層樓烤鴨店，不久將竣工。

卡特擱置製中子彈 北約責其向蘇投降

此項決定開創就蘇聯先例將使北約瓦解
際茲華約集團坦克等軍力遠超北約此舉後果嚴重

【合衆國際社華盛頓七日電】美國總統卡特今日宣佈，將擱置生產中子彈的計劃。卡特表示，他決定在未來幾個月內，將中子彈的生產計劃擱置。此項決定開創就蘇聯先例，將使北約瓦解。際茲華約集團坦克等軍力遠超北約，此舉後果嚴重。

周總理談「嫁女兒」 主權歸僑自願選擇取得所在國國籍 出嫁女兒是親戚 中國決不干涉

【本報訊】國務院僑務辦公室，對僑胞中出現的「嫁女兒」問題，表示理解。周總理談「嫁女兒」，主權歸僑自願選擇取得所在國國籍。出嫁女兒是親戚，中國決不干涉。

僑務辦公室文章 周總理談「嫁女兒」

僑務辦公室文章，周總理談「嫁女兒」。主權歸僑自願選擇取得所在國國籍。出嫁女兒是親戚，中國決不干涉。

美國前總統福特稱 緩製中子彈是大錯

【路透社華盛頓七日電】美國前總統福特今日表示，緩製中子彈是一項重大錯誤。福特稱，緩製中子彈將使美國在核戰爭中處於劣勢。

李先念夫人林佳楣 任職計劃生育辦公室

【本報訊】李先念夫人林佳楣，現任職計劃生育辦公室。林佳楣在該辦公室負責宣傳和組織工作。

粵省黨代會即召開 將選舉廣東新省委

【本報訊】廣東省黨代表會議將於近日召開。會議將選舉廣東新省委，並討論有關重要問題。

愛國衛生委員會成立 陳嘉庚谷牧康世恩康克清等出任副主委


【本報訊】愛國衛生委員會今日正式成立。陳嘉庚、谷牧、康世恩、康克清等出任副主委。該委員會將負責全國愛國衛生運動的組織和領導。

萬餘種圖書五種雜誌等 外國科技圖書展覽場面感人

【本報訊】外國科技圖書展覽會今日開幕。展覽場面感人，展示了萬餘種圖書和五種雜誌等。展覽旨在促進中外科技交流，提高我國科技水平。

廣西風物畫冊


彩色大十六開本
免費贈送讀者
時間日內公佈



《廣西風物》將為你介紹

泰國總理江薩返抵曼谷透露 印尼新加坡將與中國建交

中泰將簽訂海空聯合交通協議



泰國總理江薩今日返抵曼谷，並透露印尼新加坡將與中國建交。中泰兩國將簽訂海空聯合交通協議。

我國北海艦隊 擁有潛艇大隊

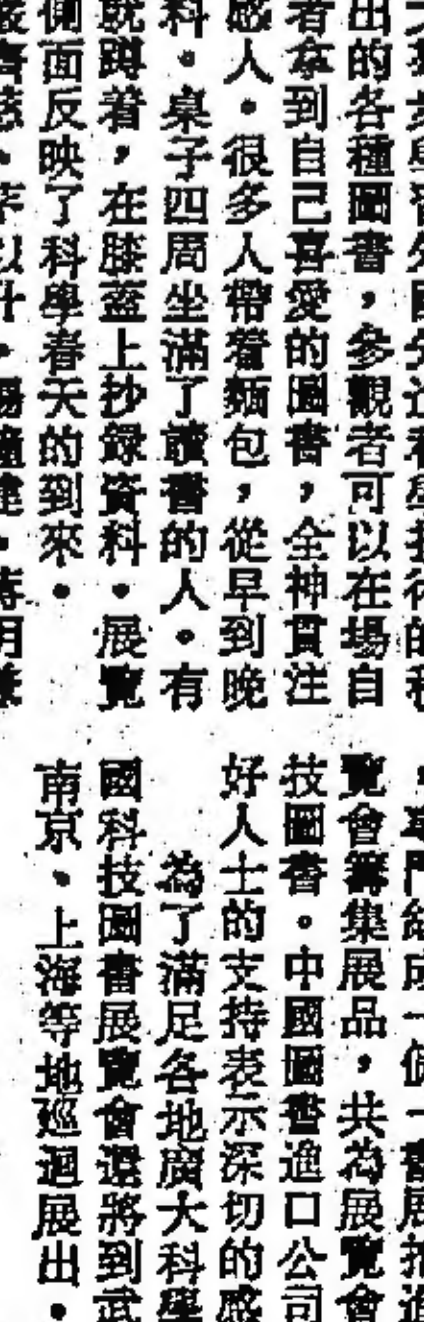
擁有潛艇大隊，實力強大



我國北海艦隊擁有潛艇大隊，實力強大。該艦隊是我國海軍的重要組成部分，承擔著維護國家海洋權益的任務。

萬餘種圖書五種雜誌等 外國科技圖書展覽場面感人

許多帶圖包從早到晚伏案閱讀或抄錄
雖座無虛席多人蹲在膝蓋上書筆抄寫



外國科技圖書展覽會今日開幕，場面感人。許多參觀者帶圖包，從早到晚伏案閱讀或抄錄。雖座無虛席，多人蹲在膝蓋上書筆抄寫。

今日電視

電影	10.30
新聞	12.00
《仙巴羅》	1.00
《仙巴羅》	1.30
《仙巴羅》	2.00
《仙巴羅》	2.30
《仙巴羅》	3.00
《仙巴羅》	3.30
《仙巴羅》	4.00
《仙巴羅》	4.30
《仙巴羅》	5.00
《仙巴羅》	5.30
《仙巴羅》	6.00
《仙巴羅》	6.30
《仙巴羅》	7.00
《仙巴羅》	7.30
《仙巴羅》	8.00
《仙巴羅》	8.30
《仙巴羅》	9.00
《仙巴羅》	9.30
《仙巴羅》	10.00
《仙巴羅》	10.30
《仙巴羅》	11.00
《仙巴羅》	11.30
《仙巴羅》	12.00

擬聯合行動使貨幣不受美元跌價影響

「合衆國際社哥本哈根七日電」歐洲領袖星期五在哥本哈根開會，丹麥外長安德森說：「這將是準備得最充分的高層會議，以應付西方日益深重的經濟危機。」他說：「世界的局勢這麼嚴重，我們希望得到積極的結果。」

「世界的局勢這麼嚴重，我們在商會會議進行深刻的會談是絕對必要的，這也將為我們今年夏季的會議（波恩的世
界經濟失業會議）打下基礎。」

共市的失業大軍有六百萬，而情況尚在惡化，失業成了會議的首要議程。這是共市各國元首和外長每三年的三次例會之

【美聯社倫敦七日電】星期五各地

倫敦電：我們要訂出一
較積極的經濟政策。
收市價（每安士美元計）：括弧內為昨天收市
價。）
一七九點五〇（一七九點七五）
巴黎（八〇點七八，無消息）
法蘭克（一八九點二八，一八九點五四）
倫敦電：除了法國外，其
他歐洲國家都已同意
防止（鎊）匯兌的會
議。作為一個集團聯合
行動。

耶恩森說：“可
能要討論比較大的聯
合貨幣穩定地區
仔細考慮西歐
各區計劃”。

倫敦電：金
本國計劃，全
各國計劃，全

這是F一一一機和FB一一一機不到
自從這些通用動力公司飛機於六十年

批可變型飛機，只有二百五十一架失事時服役。空軍共有四百五十架可變型飛機，已有一百四十五架現可用於飛行。

第一次擲置，是由於發現一些彈藥引線出現裂縫。據五角大樓在俄國卡普希第二號位置，是由於第一機三月二十二日準備在法國布魯塞爾地庫時遇，遇上蘇聯襲擊，當時，緊急反應部隊的飛機沒有張開，以致被上兩名飛行員喪生。

這個會議可能決定聯邦政府是否立刻飛往歐洲原子供應樞紐。

[路透社哥本哈根七日電]歐洲共同市場九個國家的領袖今天召開國家會議，討論核能問題。

今天的選舉中取得一連串勝利。

在包括有四市十個選區，下

【合衆國際社倫敦七日電】初步的選舉結果顯示，非律賓總統馬科薩的政權，在統治菲律賓、議會令人驚人的大勝。一九八一年大選中，馬科薩以壓倒性優勢擊敗了反對派。馬科薩在這次大選中，以壓倒性優勢擊敗了反對派。馬科薩在這次大選中，以壓倒性優勢擊敗了反對派。

執政黨一邊倒獲勝

三寶壟省發生暴動四死十一傷

【中央社紐約廿日電】初步的選報顯示菲律賓南部果嶺一帶，在馬尼拉總統府宣佈在該地舉行的選舉中取得勝利後，倒戈的叛兵，向該地發動攻擊。據此間外交界消息，全部二十一個縣區，只有馬尼拉以南，五百多英里的三寶壟省，數百英里長的林塞斯山脈，和森林繁茂的山谷，好客卡里達人往投票的卡里達，導致四人喪生，十人受傷。

【路透社倫敦廿日電】三寶壟省區的時間，遲到今天才能知道結果。

英王王后將親臨

議我丁時

民增疏可

對防空強

把現時計劃的一億美元的水平提高至約一億五千萬美元，並且要進一步逐漸增加至每年約二億美元。

美國國防部人員指出，費爾設一個比歐洲聯合浮

濟問題。

在今天的記者招待會上有人問耶恩森關於共同市場打算制

數二黑

人比黑人口增加的速度快

增加的失業人口

集中在黑人婦女、黑

年和政府僱員之中。

成田事件已發展成為對日本社會結構的挑戰

又對東京新聞發表揚言的廣田首相，終於成了一個單足保羅薩提勒，發展成為對現存日本主權綱絏的無情挑戰。戰前最猖狂的日海流亡中的整皇，因逃避的日期而再度被擊上的一等二等之外，它又得到了世界上最嚴厲的暴力行動。一九六〇年受到美、日、英三國的暴動訪問使美國總統文法達來威爾遜到東京的訪問，成田機場除其他的過人之處——世界上最難到達的機場之一耗費昂貴的機場之一等等外，另外它得到了世界上最嚴厲的暴力行動。

引起警方和政界嚴重注視的門所知的因素是：赤軍一恐怖份子個組織在飛機中從後方的壓迫，一點鐘之內，一位高級警官承認：「警方」

馬克·歐里

全國大選

邊倒獲勝
生暴動四死十一傷

只有離馬尼拉以南五百英里的三寶壟省，發生暴動，殲殺林林總總，劫掠所屬各小村莊。據該省卡車運載工人往投票的卡車，遭劫四人喪生，十人受傷。

英王室又

飛向木星 火箭未收到地

增加薪俸

同時考慮
政府星員

教七日

薩迪納約七日
航空及宇宙
NASA。本星
，正向不呈
平拔擢。
【法新報】
發射的結果
據空軍部
般前來是開
的七月廿日）一個神秘
的美國衛星，昨晚發
射進入太空。

有關沒有進一步
披露資料，只
是在發射了這顆由阿
特拉斯—文吉納火箭
攜帶的衛星上天後才
發表一份簡短聲明。

天與姊妹一航行家一號一起發射，現時離地球四億六千萬公

說，
將不
州州
家國
廣公
星羅
社倫
即如

大
大
上執
南段
一列
，豈

求日

今天
十八
月八
月達
到達
星。

發言人說，太空
署的科學家等至下
星期，才能知道「航
家二號」的備用收
報機是否生效。

假如不能重新建
立通訊，這次太空任
務將要依賴「航家一
號」，「航家一
號」將比其他工具更

包括電腦彩色菲林機械化學三品，免稅或減少徵關稅。

美國正需要
約五十萬噸
平街「表演」
圖中的火車頭正在貝爾哈文附近的不穩定的平街「表演」，使約州布法羅至西安頓之交通運輸路於停頓。這部火車頭，是駛離庫內運到馬里蘭的一部分，有四個平車出軌，當鐵路工人將火車頭撞擊也隨着出軌。(台僑雜誌照片)

這位不離姓
名的人士，正
道正聲
然而，日本
報，美國學



日本徵收的關稅，不要高過美國對類似物品的徵稅。

本，於七月底對美國要求作出決定，即在多邊貿易談判結束，符合接近結束的時候。

▲日本經濟新聞云，美國希望一百五十類物品，把關稅減到早。日本上月實行提早削減關稅時，已對彩色菲林關稅削減到百分之十一。

▲據日經新聞云，日經新聞記者，於昨日下午，在橫濱失火，火勢甚大，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅。據悉，該報社內，有數人受傷，損失亦不貲。

福州政府

成田事件

封成田幾

已發展成為對日

物進退維谷

社會結構的挑戰

馬克·歐里

社會的反應認為
的攻擊正在顯著地升
在過去的對壘中

喉對付石塊和汽油彈
的是大鎚、鐵棍和斧
以電池操作的標槍，
幾乎肯定可以致命
法務相瀨戶山三

左分子對社會結構

國會指出，警方將
在，極端分子使用
他們並發明了一種
刺向警察的盾牌時
級。
二十四次地震
地震強度
美國二

務暫時停頓下來。

地區去年六月也曾發生了
日本八級地震的一級至四

成都鋼廠進行擴建

問了電影《
劉三姐》黃
婉秋。

美俄州拘捕性殺手

十碼。其中兩位女孩子是被打死，第三人是被勒死。三人都是

港九影院

國際
K 82074
場四天
劇大喜公司
韓李
何瑪琴香文
演主
潮狂馬
白問午
未你場
婦香公
！聞餘
潘場

適應鋼鐵業日益發展需要

成都鋼廠進行擴建

現代化設備將投產

歸僑主任工程師吳錫輝參加設計

【本報訊】成都鋼廠擴建工程，現正積極進行中。該廠擴建工程，係由歸僑主任工程師吳錫輝主持設計。吳氏在鋼鐵工業設計方面，具有豐富之經驗。該廠擴建工程，係在原有基礎上，增加現代化設備，以提高生產能力。擴建工程之設計，係由吳氏與有關技術人員共同完成。擴建工程之投產，將使該廠之生產能力，得到進一步之提高。

貴州岩溶斷裂區建水庫

穿行水庫花溪建成後運行良好

【本報訊】貴州省水利廳，現正積極進行岩溶斷裂區建水庫工程。該工程之主要目的，在於利用岩溶斷裂區之特點，建造穿行水庫，以儲存水源，並提高水庫之運行效率。目前，該工程之設計與施工，正由有關部門負責進行。預計該工程建成後，將對貴州省之水利事業，產生重大之貢獻。

吉林通遼特產

黑瓜子大豐收

【本報訊】吉林省通遼地區，今年黑瓜子收穫量極大。據悉，該地區之黑瓜子，品質優良，產量豐富。目前，該地區之黑瓜子，正由有關部門負責銷售。預計該地區之黑瓜子，將對全國市場，產生重大之影響。

蘭州石化機器廠

又製成25台鑽機

【本報訊】蘭州石化機器廠，最近又製成25台鑽機。該廠之鑽機，係採用先進之技術，製造而成。其性能優良，適用於各種地質條件之鑽探工作。目前，該廠之鑽機，正由有關部門負責銷售。預計該廠之鑽機，將對我國之石油工業，產生重大之貢獻。

特稿

本報

【本報訊】本報最近收到許多讀者之來信，對本報之報導，表示高度之興趣。讀者們認為，本報之報導，內容豐富，報導詳實，具有極高之新聞價值。本報對此表示感謝，並表示將繼續努力，為讀者提供更高質量之報導。

特稿

本報

【本報訊】本報最近收到許多讀者之來信，對本報之報導，表示高度之興趣。讀者們認為，本報之報導，內容豐富，報導詳實，具有極高之新聞價值。本報對此表示感謝，並表示將繼續努力，為讀者提供更高質量之報導。

特稿

本報

【本報訊】本報最近收到許多讀者之來信，對本報之報導，表示高度之興趣。讀者們認為，本報之報導，內容豐富，報導詳實，具有極高之新聞價值。本報對此表示感謝，並表示將繼續努力，為讀者提供更高質量之報導。

特稿

本報

【本報訊】本報最近收到許多讀者之來信，對本報之報導，表示高度之興趣。讀者們認為，本報之報導，內容豐富，報導詳實，具有極高之新聞價值。本報對此表示感謝，並表示將繼續努力，為讀者提供更高質量之報導。

三名女軍被殺

美俄州拘捕性殺手

該男子是逃犯因強姦罪入獄

【本報訊】三名女軍被殺案，現已由美俄州警方拘捕一名性殺手。該名男子，係一名逃犯，因強姦罪入獄。警方在接到報案後，立即展開調查，並最終在該名男子身上，發現了與案有關之證據。目前，該名男子已被警方拘捕，並正由有關部門負責審理。

劉三姐黃婉秋說

我又回到十七歲

【本報訊】著名電影演員黃婉秋，最近在接受採訪時表示，她對劉三姐这个角色，有著極深之感情。她認為，劉三姐这个角色，不僅僅是一個演員，更是一個象徵。她認為，劉三姐这个角色，代表著中國傳統文化之精華。她表示，她將繼續努力，為觀眾提供更多更好之作品。

天津春裝大批上市

男女童裝物美價廉受顧客歡迎

【本報訊】天津市春季服裝市場，現已大批上市。據悉，目前市場上之春季服裝，款式新穎，顏色鮮艷，深受顧客之歡迎。特別是男女童裝，因其物美價廉，更受家長之青睞。目前，市場上之春季服裝，正由有關部門負責銷售。

兩革命紀念館開放

東北烈士紀念館及抗聯烈士紀念館

【本報訊】東北烈士紀念館及抗聯烈士紀念館，現已正式開放。該兩座紀念館，係為紀念在抗戰期間犧牲之烈士而建立。目前，該兩座紀念館，正由有關部門負責管理。預計該兩座紀念館，將對我國之革命歷史，產生重大之影響。

蘭州石化機器廠

又製成25台鑽機

【本報訊】蘭州石化機器廠，最近又製成25台鑽機。該廠之鑽機，係採用先進之技術，製造而成。其性能優良，適用於各種地質條件之鑽探工作。目前，該廠之鑽機，正由有關部門負責銷售。預計該廠之鑽機，將對我國之石油工業，產生重大之貢獻。

蘭州石化機器廠

又製成25台鑽機

【本報訊】蘭州石化機器廠，最近又製成25台鑽機。該廠之鑽機，係採用先進之技術，製造而成。其性能優良，適用於各種地質條件之鑽探工作。目前，該廠之鑽機，正由有關部門負責銷售。預計該廠之鑽機，將對我國之石油工業，產生重大之貢獻。

蘭州石化機器廠

又製成25台鑽機

【本報訊】蘭州石化機器廠，最近又製成25台鑽機。該廠之鑽機，係採用先進之技術，製造而成。其性能優良，適用於各種地質條件之鑽探工作。目前，該廠之鑽機，正由有關部門負責銷售。預計該廠之鑽機，將對我國之石油工業，產生重大之貢獻。

蘭州石化機器廠

又製成25台鑽機

【本報訊】蘭州石化機器廠，最近又製成25台鑽機。該廠之鑽機，係採用先進之技術，製造而成。其性能優良，適用於各種地質條件之鑽探工作。目前，該廠之鑽機，正由有關部門負責銷售。預計該廠之鑽機，將對我國之石油工業，產生重大之貢獻。

三名女軍被殺

美俄州拘捕性殺手

該男子是逃犯因強姦罪入獄

【本報訊】三名女軍被殺案，現已由美俄州警方拘捕一名性殺手。該名男子，係一名逃犯，因強姦罪入獄。警方在接到報案後，立即展開調查，並最終在該名男子身上，發現了與案有關之證據。目前，該名男子已被警方拘捕，並正由有關部門負責審理。

劉三姐黃婉秋說

我又回到十七歲

【本報訊】著名電影演員黃婉秋，最近在接受採訪時表示，她對劉三姐这个角色，有著極深之感情。她認為，劉三姐这个角色，不僅僅是一個演員，更是一個象徵。她認為，劉三姐这个角色，代表著中國傳統文化之精華。她表示，她將繼續努力，為觀眾提供更多更好之作品。

天津春裝大批上市

男女童裝物美價廉受顧客歡迎

【本報訊】天津市春季服裝市場，現已大批上市。據悉，目前市場上之春季服裝，款式新穎，顏色鮮艷，深受顧客之歡迎。特別是男女童裝，因其物美價廉，更受家長之青睞。目前，市場上之春季服裝，正由有關部門負責銷售。

兩革命紀念館開放

東北烈士紀念館及抗聯烈士紀念館

【本報訊】東北烈士紀念館及抗聯烈士紀念館，現已正式開放。該兩座紀念館，係為紀念在抗戰期間犧牲之烈士而建立。目前，該兩座紀念館，正由有關部門負責管理。預計該兩座紀念館，將對我國之革命歷史，產生重大之影響。

蘭州石化機器廠

又製成25台鑽機

【本報訊】蘭州石化機器廠，最近又製成25台鑽機。該廠之鑽機，係採用先進之技術，製造而成。其性能優良，適用於各種地質條件之鑽探工作。目前，該廠之鑽機，正由有關部門負責銷售。預計該廠之鑽機，將對我國之石油工業，產生重大之貢獻。

蘭州石化機器廠

又製成25台鑽機

【本報訊】蘭州石化機器廠，最近又製成25台鑽機。該廠之鑽機，係採用先進之技術，製造而成。其性能優良，適用於各種地質條件之鑽探工作。目前，該廠之鑽機，正由有關部門負責銷售。預計該廠之鑽機，將對我國之石油工業，產生重大之貢獻。

蘭州石化機器廠

又製成25台鑽機

【本報訊】蘭州石化機器廠，最近又製成25台鑽機。該廠之鑽機，係採用先進之技術，製造而成。其性能優良，適用於各種地質條件之鑽探工作。目前，該廠之鑽機，正由有關部門負責銷售。預計該廠之鑽機，將對我國之石油工業，產生重大之貢獻。

蘭州石化機器廠

又製成25台鑽機

【本報訊】蘭州石化機器廠，最近又製成25台鑽機。該廠之鑽機，係採用先進之技術，製造而成。其性能優良，適用於各種地質條件之鑽探工作。目前，該廠之鑽機，正由有關部門負責銷售。預計該廠之鑽機，將對我國之石油工業，產生重大之貢獻。

三名女軍被殺

美俄州拘捕性殺手

該男子是逃犯因強姦罪入獄

【本報訊】三名女軍被殺案，現已由美俄州警方拘捕一名性殺手。該名男子，係一名逃犯，因強姦罪入獄。警方在接到報案後，立即展開調查，並最終在該名男子身上，發現了與案有關之證據。目前，該名男子已被警方拘捕，並正由有關部門負責審理。

劉三姐黃婉秋說

我又回到十七歲

【本報訊】著名電影演員黃婉秋，最近在接受採訪時表示，她對劉三姐这个角色，有著極深之感情。她認為，劉三姐这个角色，不僅僅是一個演員，更是一個象徵。她認為，劉三姐这个角色，代表著中國傳統文化之精華。她表示，她將繼續努力，為觀眾提供更多更好之作品。

天津春裝大批上市

男女童裝物美價廉受顧客歡迎

【本報訊】天津市春季服裝市場，現已大批上市。據悉，目前市場上之春季服裝，款式新穎，顏色鮮艷，深受顧客之歡迎。特別是男女童裝，因其物美價廉，更受家長之青睞。目前，市場上之春季服裝，正由有關部門負責銷售。

兩革命紀念館開放

東北烈士紀念館及抗聯烈士紀念館

【本報訊】東北烈士紀念館及抗聯烈士紀念館，現已正式開放。該兩座紀念館，係為紀念在抗戰期間犧牲之烈士而建立。目前，該兩座紀念館，正由有關部門負責管理。預計該兩座紀念館，將對我國之革命歷史，產生重大之影響。

蘭州石化機器廠

又製成25台鑽機

【本報訊】蘭州石化機器廠，最近又製成25台鑽機。該廠之鑽機，係採用先進之技術，製造而成。其性能優良，適用於各種地質條件之鑽探工作。目前，該廠之鑽機，正由有關部門負責銷售。預計該廠之鑽機，將對我國之石油工業，產生重大之貢獻。

蘭州石化機器廠

又製成25台鑽機

【本報訊】蘭州石化機器廠，最近又製成25台鑽機。該廠之鑽機，係採用先進之技術，製造而成。其性能優良，適用於各種地質條件之鑽探工作。目前，該廠之鑽機，正由有關部門負責銷售。預計該廠之鑽機，將對我國之石油工業，產生重大之貢獻。

蘭州石化機器廠

又製成25台鑽機

【本報訊】蘭州石化機器廠，最近又製成25台鑽機。該廠之鑽機，係採用先進之技術，製造而成。其性能優良，適用於各種地質條件之鑽探工作。目前，該廠之鑽機，正由有關部門負責銷售。預計該廠之鑽機，將對我國之石油工業，產生重大之貢獻。

蘭州石化機器廠

又製成25台鑽機

【本報訊】蘭州石化機器廠，最近又製成25台鑽機。該廠之鑽機，係採用先進之技術，製造而成。其性能優良，適用於各種地質條件之鑽探工作。目前，該廠之鑽機，正由有關部門負責銷售。預計該廠之鑽機，將對我國之石油工業，產生重大之貢獻。

三名女軍被殺

美俄州拘捕性殺手

該男子是逃犯因強姦罪入獄

【本報訊】三名女軍被殺案，現已由美俄州警方拘捕一名性殺手。該名男子，係一名逃犯，因強姦罪入獄。警方在接到報案後，立即展開調查，並最終在該名男子身上，發現了與案有關之證據。目前，該名男子已被警方拘捕，並正由有關部門負責審理。

劉三姐黃婉秋說

我又回到十七歲

【本報訊】著名電影演員黃婉秋，最近在接受採訪時表示，她對劉三姐这个角色，有著極深之感情。她認為，劉三姐这个角色，不僅僅是一個演員，更是一個象徵。她認為，劉三姐这个角色，代表著中國傳統文化之精華。她表示，她將繼續努力，為觀眾提供更多更好之作品。

天津春裝大批上市

男女童裝物美價廉受顧客歡迎

【本報訊】天津市春季服裝市場，現已大批上市。據悉，目前市場上之春季服裝，款式新穎，顏色鮮艷，深受顧客之歡迎。特別是男女童裝，因其物美價廉，更受家長之青睞。目前，市場上之春季服裝，正由有關部門負責銷售。

兩革命紀念館開放

東北烈士紀念館及抗聯烈士紀念館

【本報訊】東北烈士紀念館及抗聯烈士紀念館，現已正式開放。該兩座紀念館，係為紀念在抗戰期間犧牲之烈士而建立。目前，該兩座紀念館，正由有關部門負責管理。預計該兩座紀念館，將對我國之革命歷史，產生重大之影響。

蘭州石化機器廠

又製成25台鑽機

【本報訊】蘭州石化機器廠，最近又製成25台鑽機。該廠之鑽機，係採用先進之技術，製造而成。其性能優良，適用於各種地質條件之鑽探工作。目前，該廠之鑽機，正由有關部門負責銷售。預計該廠之鑽機，將對我國之石油工業，產生重大之貢獻。

蘭州石化機器廠

又製成25台鑽機

【本報訊】蘭州石化機器廠，最近又製成25台鑽機。該廠之鑽機，係採用先進之技術，製造而成。其性能優良，適用於各種地質條件之鑽探工作。目前，該廠之鑽機，正由有關部門負責銷售。預計該廠之鑽機，將對我國之石油工業，產生重大之貢獻。

蘭州石化機器廠

又製成25台鑽機

【本報訊】蘭州石化機器廠，最近又製成25台鑽機。該廠之鑽機，係採用先進之技術，製造而成。其性能優良，適用於各種地質條件之鑽探工作。目前，該廠之鑽機，正由有關部門負責銷售。預計該廠之鑽機，將對我國之石油工業，產生重大之貢獻。

蘭州石化機器廠

又製成25台鑽機

【本報訊】蘭州石化機器廠，最近又製成25台鑽機。該廠之鑽機，係採用先進之技術，製造而成。其性能優良，適用於各種地質條件之鑽探工作。目前，該廠之鑽機，正由有關部門負責銷售。預計該廠之鑽機，將對我國之石油工業，產生重大之貢獻。

今日電視部分節目 7:30 影片 9.00 影片 10.30 影片 12.00 森林小英雄 12.55 新聞 1.10 智勇雙雄 2.10 星晨女探偵 3.10 美國足球賽 5.05 6.30 新聞及天氣 7.00 《街坊士多》 7.05 《男人女人》 7.35 《獅子山下》 7.55 《第二屆香港唱片頒獎禮》 8.00 《10.30 婦女金剛》 10.30 《12.15 最後新聞》 12.30 影片 2.00 續集 3.00 影片	都皇·后皇 映戲場五天今 劇喜派新華大星紅 潮狂馬鬼 導演自文炳 明連林·拉波·琴華 未拍你問：場夜午晚今	聲樂門金 午加六今 場夜開演天 巨製大最 巨製大最 兒童不宜	聲新·方東·華新 定例[開]無春[滿]狂 劇[劇]色[色]所[家] 不[不]不[不]不[不] 宜[宜]宜[宜]宜[宜]	洋南·華南 5737388 3881755 區訂早映戲場五天今 劇喜派新華大星紅 地喜天歡 家親對 主演：李國章、李國章、李國章	聲麗都京 定例場五天今！週三第 劇喜派新華大星紅 地喜天歡 家親對 主演：李國章、李國章、李國章	光北新 4632959 場五天今 劇喜派新華大星紅 地喜天歡 家親對 主演：李國章、李國章、李國章	港九影院 聯合廣告 場五天今 劇喜派新華大星紅 地喜天歡 家親對 主演：李國章、李國章、李國章	樂百·連海 H702412 K678901 場五天今 劇喜派新華大星紅 地喜天歡 家親對 主演：李國章、李國章、李國章	聲華·華大·華家 場五天今 劇喜派新華大星紅 地喜天歡 家親對 主演：李國章、李國章、李國章	國際 K820749 場四天今 劇喜派新華大星紅 地喜天歡 家親對 主演：李國章、李國章、李國章
---	---	--	--	--	---	---	---	---	---	--

國內高校招研究生

港澳青年如何報考

【本報訊】國內各高等院校招收研究生，港澳青年如何報考，是許多港澳青年關心的問題。據有關方面人士介紹，港澳青年報考國內高校研究生，應注意以下幾點：

一、報考資格：港澳青年應具有高中畢業或同等學力，並具備一定的專業基礎知識。

二、報考科目：港澳青年報考國內高校研究生，應根據所報考專業的具體要求，選擇相應的報考科目。

三、報考時間：港澳青年報考國內高校研究生，應注意報考時間，一般為每年的十月至十二月。

四、報考地點：港澳青年報考國內高校研究生，應根據所報考高校的具體要求，選擇相應的報考地點。

五、報考手續：港澳青年報考國內高校研究生，應按照所報考高校的具體要求，辦理相應的報考手續。

港府巧妙運用「公務員奉公守則」法例

果欄貪污案初步處理

逾百警務人員被解職

【本報訊】港府昨日公佈一項果欄貪污案初步處理結果，指有超過一百名警務人員被解職。這項行動是根據「公務員奉公守則」法例進行的。

據悉，這項行動是針對果欄地區的一宗貪污案進行的。該案涉及多名警務人員，被指控在處理該案過程中存在貪污行為。

港府表示，這項行動是根據「公務員奉公守則」法例進行的，旨在維護公務員的廉潔和公正。目前，已有超過一百名警務人員被解職，並正接受進一步調查。

港府巧妙運用「公務員奉公守則」法例

果欄貪污案初步處理

逾百警務人員被解職

【本報訊】港府昨日公佈一項果欄貪污案初步處理結果，指有超過一百名警務人員被解職。這項行動是根據「公務員奉公守則」法例進行的。

據悉，這項行動是針對果欄地區的一宗貪污案進行的。該案涉及多名警務人員，被指控在處理該案過程中存在貪污行為。

港府表示，這項行動是根據「公務員奉公守則」法例進行的，旨在維護公務員的廉潔和公正。目前，已有超過一百名警務人員被解職，並正接受進一步調查。

果欄貪污案初步處理

逾百警務人員被解職

【本報訊】港府昨日公佈一項果欄貪污案初步處理結果，指有超過一百名警務人員被解職。這項行動是根據「公務員奉公守則」法例進行的。

據悉，這項行動是針對果欄地區的一宗貪污案進行的。該案涉及多名警務人員，被指控在處理該案過程中存在貪污行為。

港府表示，這項行動是根據「公務員奉公守則」法例進行的，旨在維護公務員的廉潔和公正。目前，已有超過一百名警務人員被解職，並正接受進一步調查。

逾百警務人員被解職

【本報訊】港府昨日公佈一項果欄貪污案初步處理結果，指有超過一百名警務人員被解職。這項行動是根據「公務員奉公守則」法例進行的。

據悉，這項行動是針對果欄地區的一宗貪污案進行的。該案涉及多名警務人員，被指控在處理該案過程中存在貪污行為。

港府表示，這項行動是根據「公務員奉公守則」法例進行的，旨在維護公務員的廉潔和公正。目前，已有超過一百名警務人員被解職，並正接受進一步調查。

加路連山道

案強有昨

色財切被班領女舞

【本報訊】昨日，加路連山道發生一宗強盜案。一名女子在該處被搶劫，損失財物。警方接報後迅速趕到現場，但未能及時趕到，目前正全力追緝嫌犯。

據悉，這名女子是在該處被搶劫的。她當時正走在路上，突然被一名男子攔住，並被搶劫了財物。目前，警方正全力追緝嫌犯，並呼籲市民提供線索。

中大新設兩個研究中心

分別研究中國考古藝術及比較文學

【本報訊】中文大學昨日宣佈，將設立兩個新的研究中心。這兩個研究中心分別是「中國考古藝術研究中心」和「比較文學研究中心」。

據悉，這兩個研究中心的設立，旨在加強中文大學在考古藝術和比較文學領域的研究。這兩個研究中心將分別由相關領域的專家負責，並聘請相關領域的學者擔任研究人員。

中大新設兩個研究中心

分別研究中國考古藝術及比較文學

【本報訊】中文大學昨日宣佈，將設立兩個新的研究中心。這兩個研究中心分別是「中國考古藝術研究中心」和「比較文學研究中心」。

據悉，這兩個研究中心的設立，旨在加強中文大學在考古藝術和比較文學領域的研究。這兩個研究中心將分別由相關領域的專家負責，並聘請相關領域的學者擔任研究人員。

何時、何地舉行考試

【本報訊】有關何時、何地舉行考試的問題，是許多考生關心的問題。據有關方面人士介紹，考試的具體安排將根據考試的具體情況而定。

據悉，考試的具體安排將根據考試的具體情況而定。考生應關注相關部門的公佈，並按照公佈的要求參加考試。

國內高校招研究生

港澳青年如何報考

【本報訊】國內各高等院校招收研究生，港澳青年如何報考，是許多港澳青年關心的問題。據有關方面人士介紹，港澳青年報考國內高校研究生，應注意以下幾點：

一、報考資格：港澳青年應具有高中畢業或同等學力，並具備一定的專業基礎知識。

二、報考科目：港澳青年報考國內高校研究生，應根據所報考專業的具體要求，選擇相應的報考科目。

三、報考時間：港澳青年報考國內高校研究生，應注意報考時間，一般為每年的十月至十二月。

四、報考地點：港澳青年報考國內高校研究生，應根據所報考高校的具體要求，選擇相應的報考地點。

五、報考手續：港澳青年報考國內高校研究生，應按照所報考高校的具體要求，辦理相應的報考手續。

港府巧妙運用「公務員奉公守則」法例

果欄貪污案初步處理

逾百警務人員被解職

【本報訊】港府昨日公佈一項果欄貪污案初步處理結果，指有超過一百名警務人員被解職。這項行動是根據「公務員奉公守則」法例進行的。

據悉，這項行動是針對果欄地區的一宗貪污案進行的。該案涉及多名警務人員，被指控在處理該案過程中存在貪污行為。

港府表示，這項行動是根據「公務員奉公守則」法例進行的，旨在維護公務員的廉潔和公正。目前，已有超過一百名警務人員被解職，並正接受進一步調查。

果欄貪污案初步處理

逾百警務人員被解職

【本報訊】港府昨日公佈一項果欄貪污案初步處理結果，指有超過一百名警務人員被解職。這項行動是根據「公務員奉公守則」法例進行的。

據悉，這項行動是針對果欄地區的一宗貪污案進行的。該案涉及多名警務人員，被指控在處理該案過程中存在貪污行為。

港府表示，這項行動是根據「公務員奉公守則」法例進行的，旨在維護公務員的廉潔和公正。目前，已有超過一百名警務人員被解職，並正接受進一步調查。

逾百警務人員被解職

【本報訊】港府昨日公佈一項果欄貪污案初步處理結果，指有超過一百名警務人員被解職。這項行動是根據「公務員奉公守則」法例進行的。

據悉，這項行動是針對果欄地區的一宗貪污案進行的。該案涉及多名警務人員，被指控在處理該案過程中存在貪污行為。

港府表示，這項行動是根據「公務員奉公守則」法例進行的，旨在維護公務員的廉潔和公正。目前，已有超過一百名警務人員被解職，並正接受進一步調查。

加路連山道

案強有昨

色財切被班領女舞

【本報訊】昨日，加路連山道發生一宗強盜案。一名女子在該處被搶劫，損失財物。警方接報後迅速趕到現場，但未能及時趕到，目前正全力追緝嫌犯。

據悉，這名女子是在該處被搶劫的。她當時正走在路上，突然被一名男子攔住，並被搶劫了財物。目前，警方正全力追緝嫌犯，並呼籲市民提供線索。

中大新設兩個研究中心

分別研究中國考古藝術及比較文學

【本報訊】中文大學昨日宣佈，將設立兩個新的研究中心。這兩個研究中心分別是「中國考古藝術研究中心」和「比較文學研究中心」。

據悉，這兩個研究中心的設立，旨在加強中文大學在考古藝術和比較文學領域的研究。這兩個研究中心將分別由相關領域的專家負責，並聘請相關領域的學者擔任研究人員。

中大新設兩個研究中心

分別研究中國考古藝術及比較文學

【本報訊】中文大學昨日宣佈，將設立兩個新的研究中心。這兩個研究中心分別是「中國考古藝術研究中心」和「比較文學研究中心」。

據悉，這兩個研究中心的設立，旨在加強中文大學在考古藝術和比較文學領域的研究。這兩個研究中心將分別由相關領域的專家負責，並聘請相關領域的學者擔任研究人員。

港府一月份收支

盈餘七億四千萬元

【本報訊】港府昨日公佈一月份收支情況，指一月份收支盈餘七億四千萬元。這項數據顯示，港府在過去一個月中，財政狀況良好。

據悉，港府在過去一個月中，財政狀況良好。一月份的收支盈餘為七億四千萬元，這顯示了港府在過去一個月中，財政狀況良好。

港府一月份收支

盈餘七億四千萬元

【本報訊】港府昨日公佈一月份收支情況，指一月份收支盈餘七億四千萬元。這項數據顯示，港府在過去一個月中，財政狀況良好。

據悉，港府在過去一個月中，財政狀況良好。一月份的收支盈餘為七億四千萬元，這顯示了港府在過去一個月中，財政狀況良好。

泰總理離港回國

【本報訊】泰國總理昨日離港回國。據悉，泰國總理在港期間，曾與港府官員會面，並就一些問題交換了意見。

據悉，泰國總理在港期間，曾與港府官員會面，並就一些問題交換了意見。泰國總理在港期間，曾與港府官員會面，並就一些問題交換了意見。

山莊旅舍月中復開

房租每日由人民幣廿元至八十元不等

【本報訊】山莊旅舍昨日宣佈，將於本月中旬重新開放。該旅舍在過去一段時間內，因故關閉，目前正積極進行裝修和準備工作。

據悉，山莊旅舍將於本月中旬重新開放。該旅舍在過去一段時間內，因故關閉，目前正積極進行裝修和準備工作。山莊旅舍將於本月中旬重新開放，房租每日由人民幣廿元至八十元不等。

駐港英三軍司令

李基輔抵港履新

【本報訊】駐港英三軍司令李基輔昨日抵港履新。李基輔在抵港後，將與港府官員會面，並就一些問題交換意見。

據悉，李基輔在抵港後，將與港府官員會面，並就一些問題交換意見。李基輔在抵港後，將與港府官員會面，並就一些問題交換意見。

李基輔抵港履新

【本報訊】駐港英三軍司令李基輔昨日抵港履新。李基輔在抵港後，將與港府官員會面，並就一些問題交換意見。

據悉，李基輔在抵港後，將與港府官員會面，並就一些問題交換意見。李基輔在抵港後，將與港府官員會面，並就一些問題交換意見。

加路連山道

案強有昨

色財切被班領女舞

【本報訊】昨日，加路連山道發生一宗強盜案。一名女子在該處被搶劫，損失財物。警方接報後迅速趕到現場，但未能及時趕到，目前正全力追緝嫌犯。

據悉，這名女子是在該處被搶劫的。她當時正走在路上，突然被一名男子攔住，並被搶劫了財物。目前，警方正全力追緝嫌犯，並呼籲市民提供線索。

中大新設兩個研究中心

分別研究中國考古藝術及比較文學

【本報訊】中文大學昨日宣佈，將設立兩個新的研究中心。這兩個研究中心分別是「中國考古藝術研究中心」和「比較文學研究中心」。

據悉，這兩個研究中心的設立，旨在加強中文大學在考古藝術和比較文學領域的研究。這兩個研究中心將分別由相關領域的專家負責，並聘請相關領域的學者擔任研究人員。

高血壓症死得人多

唐嘉良形容為本港第二殺手

【本報訊】高血壓症是本港的第二殺手，每年都有很多人死於高血壓症。唐嘉良表示，高血壓症是一種常見的疾病，但如果不加以治療，會導致嚴重的後果。

據悉，高血壓症是一種常見的疾病，但如果不加以治療，會導致嚴重的後果。唐嘉良表示，高血壓症是一種常見的疾病，但如果不加以治療，會導致嚴重的後果。

高血壓症死得人多

唐嘉良形容為本港第二殺手

【本報訊】高血壓症是本港的第二殺手，每年都有很多人死於高血壓症。唐嘉良表示，高血壓症是一種常見的疾病，但如果不加以治療，會導致嚴重的後果。

據悉，高血壓症是一種常見的疾病，但如果不加以治療，會導致嚴重的後果。唐嘉良表示，高血壓症是一種常見的疾病，但如果不加以治療，會導致嚴重的後果。

保良局戊午年總理就職啟事

【本報訊】保良局昨日宣佈，將於戊午年舉行總理就職典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，並舉行一系列慶祝活動。

據悉，保良局將於戊午年舉行總理就職典禮。屆時將有眾多嘉賓出席，並舉行一系列慶祝活動。保良局昨日宣佈，將於戊午年舉行總理就職典禮。

遷址通告

【本報訊】本公司因業務需要，現已遷往新址辦公。請舊雨新知，繼續光臨指導。新址地址為：香港文咸東街南華大廈六樓。

據悉，本公司因業務需要，現已遷往新址辦公。請舊雨新知，繼續光臨指導。新址地址為：香港文咸東街南華大廈六樓。

華光行謹啟

【本報訊】華光行謹啟。本行因業務需要，現已遷往新址辦公。請舊雨新知，繼續光臨指導。新址地址為：香港文咸東街南華大廈六樓。

據悉，華光行因業務需要，現已遷往新址辦公。請舊雨新知，繼續光臨指導。新址地址為：香港文咸東街南華大廈六樓。

加路連山道

案強有昨

色財切被班領女舞

【本報訊】昨日，加路連山道發生一宗強盜案。一名女子在該處被搶劫，損失財物。警方接報後迅速趕到現場，但未能及時趕到，目前正全力追緝嫌犯。

據悉，這名女子是在該處被搶劫的。她當時正走在路上，突然被一名男子攔住，並被搶劫了財物。目前，警方正全力追緝嫌犯，並呼籲市民提供線索。

中大新設兩個研究中心

分別研究中國考古藝術及比較文學

【本報訊】中文大學昨日宣佈，將設立兩個新的研究中心。這兩個研究中心分別是「中國考古藝術研究中心」和「比較文學研究中心」。

據悉，這兩個研究中心的設立，旨在加強中文大學在考古藝術和比較文學領域的研究。這兩個研究中心將分別由相關領域的專家負責，並聘請相關領域的學者擔任研究人員。

中大新設兩個研究中心

分別研究中國考古藝術及比較文學

【本報訊】中文大學昨日宣佈，將設立兩個新的研究中心。這兩個研究中心分別是「中國考古藝術研究中心」和「比較文學研究中心」。

據悉，這兩個研究中心的設立，旨在加強中文大學在考古藝術和比較文學領域的研究。這兩個研究中心將分別由相關領域的專家負責，並聘請相關領域的學者擔任研究人員。

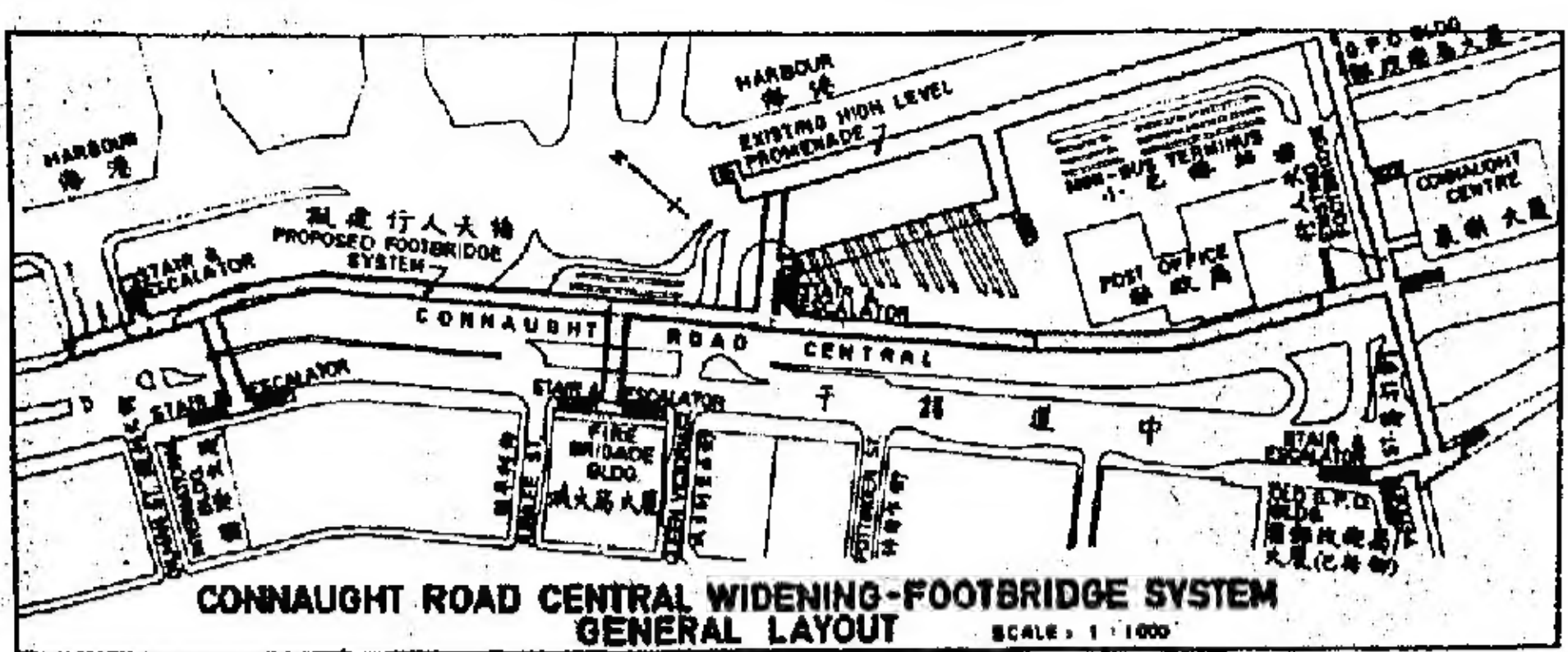
五加參精

50cc瓶庄

本品對於失眠多夢、精神緊張及用腦過度等特效佳，一般服用數天即見顯著效果。同時本品對於血壓有良好的雙重調節作用，既能使血壓低者之血壓值逐步上升，亦能使血壓高者之血壓值徐緩下降。

國貨公司、藥行均售 哈爾濱中藥二廠出品

華興藥業有限公司 香港軒尼詩道192號二樓 5-754044 754053



圖意示橋天人行中道諾千的建與月七於將

【本報訊】工務局將於七月廿七號（星期日）在干諾道中興建一條行人天橋，供行人由干諾道中前往中環及上環，此項工程預計耗資四百八十萬港元，預計於明年七月完工。

該項工程包括興建一條長四百八十公尺，寬四公尺的行人天橋，並設有七座自動電梯，以方便行人上下。此外，還將興建一條長四百八十公尺，寬四公尺的行人天橋，並設有七座自動電梯，以方便行人上下。

港地價狂漲 經濟發展受阻

【本報訊】中華總商會會長湯達中昨日在中華總商會舉行座談會，指出香港地價狂漲，對經濟發展造成嚴重阻礙。湯達中認為，地價狂漲已成為香港經濟發展的一大障礙，並呼籲政府採取措施，以穩定地價，促進經濟發展。

紡織製衣行業 現已全面回升

【本報訊】香港紡織製衣行業在經歷了去年的低潮後，目前已全面回升。據悉，該行業的生產額已恢復到去年的水平，並預計今年將有進一步的增長。這主要得益於國際市場的需求增加，以及該行業企業在生產和銷售方面的努力。

【本報訊】香港總商會將於四月十一日（星期日）下午二時至四時，在該會禮堂舉行週年大會。屆時將有超過一千名會員出席，並聽取會長湯達中的報告。大會還將討論有關香港經濟發展及社會福利等問題。

【本報訊】香港總商會會長湯達中昨日在座談會上表示，香港地價狂漲，對經濟發展造成嚴重阻礙。他認為，地價狂漲已成為香港經濟發展的一大障礙，並呼籲政府採取措施，以穩定地價，促進經濟發展。

【本報訊】香港總商會會長湯達中昨日在座談會上表示，香港地價狂漲，對經濟發展造成嚴重阻礙。他認為，地價狂漲已成為香港經濟發展的一大障礙，並呼籲政府採取措施，以穩定地價，促進經濟發展。

【本報訊】香港總商會會長湯達中昨日在座談會上表示，香港地價狂漲，對經濟發展造成嚴重阻礙。他認為，地價狂漲已成為香港經濟發展的一大障礙，並呼籲政府採取措施，以穩定地價，促進經濟發展。

【本報訊】香港總商會會長湯達中昨日在座談會上表示，香港地價狂漲，對經濟發展造成嚴重阻礙。他認為，地價狂漲已成為香港經濟發展的一大障礙，並呼籲政府採取措施，以穩定地價，促進經濟發展。

【本報訊】香港總商會會長湯達中昨日在座談會上表示，香港地價狂漲，對經濟發展造成嚴重阻礙。他認為，地價狂漲已成為香港經濟發展的一大障礙，並呼籲政府採取措施，以穩定地價，促進經濟發展。

【本報訊】香港總商會會長湯達中昨日在座談會上表示，香港地價狂漲，對經濟發展造成嚴重阻礙。他認為，地價狂漲已成為香港經濟發展的一大障礙，並呼籲政府採取措施，以穩定地價，促進經濟發展。

【本報訊】香港總商會會長湯達中昨日在座談會上表示，香港地價狂漲，對經濟發展造成嚴重阻礙。他認為，地價狂漲已成為香港經濟發展的一大障礙，並呼籲政府採取措施，以穩定地價，促進經濟發展。

【本報訊】香港總商會會長湯達中昨日在座談會上表示，香港地價狂漲，對經濟發展造成嚴重阻礙。他認為，地價狂漲已成為香港經濟發展的一大障礙，並呼籲政府採取措施，以穩定地價，促進經濟發展。

【本報訊】香港總商會會長湯達中昨日在座談會上表示，香港地價狂漲，對經濟發展造成嚴重阻礙。他認為，地價狂漲已成為香港經濟發展的一大障礙，並呼籲政府採取措施，以穩定地價，促進經濟發展。

【本報訊】香港總商會會長湯達中昨日在座談會上表示，香港地價狂漲，對經濟發展造成嚴重阻礙。他認為，地價狂漲已成為香港經濟發展的一大障礙，並呼籲政府採取措施，以穩定地價，促進經濟發展。

【本報訊】香港總商會會長湯達中昨日在座談會上表示，香港地價狂漲，對經濟發展造成嚴重阻礙。他認為，地價狂漲已成為香港經濟發展的一大障礙，並呼籲政府採取措施，以穩定地價，促進經濟發展。

【本報訊】香港總商會會長湯達中昨日在座談會上表示，香港地價狂漲，對經濟發展造成嚴重阻礙。他認為，地價狂漲已成為香港經濟發展的一大障礙，並呼籲政府採取措施，以穩定地價，促進經濟發展。

【本報訊】香港總商會會長湯達中昨日在座談會上表示，香港地價狂漲，對經濟發展造成嚴重阻礙。他認為，地價狂漲已成為香港經濟發展的一大障礙，並呼籲政府採取措施，以穩定地價，促進經濟發展。

【本報訊】香港總商會會長湯達中昨日在座談會上表示，香港地價狂漲，對經濟發展造成嚴重阻礙。他認為，地價狂漲已成為香港經濟發展的一大障礙，並呼籲政府採取措施，以穩定地價，促進經濟發展。

【本報訊】香港總商會會長湯達中昨日在座談會上表示，香港地價狂漲，對經濟發展造成嚴重阻礙。他認為，地價狂漲已成為香港經濟發展的一大障礙，並呼籲政府採取措施，以穩定地價，促進經濟發展。

【本報訊】香港總商會會長湯達中昨日在座談會上表示，香港地價狂漲，對經濟發展造成嚴重阻礙。他認為，地價狂漲已成為香港經濟發展的一大障礙，並呼籲政府採取措施，以穩定地價，促進經濟發展。

【本報訊】香港總商會會長湯達中昨日在座談會上表示，香港地價狂漲，對經濟發展造成嚴重阻礙。他認為，地價狂漲已成為香港經濟發展的一大障礙，並呼籲政府採取措施，以穩定地價，促進經濟發展。

【本報訊】香港總商會會長湯達中昨日在座談會上表示，香港地價狂漲，對經濟發展造成嚴重阻礙。他認為，地價狂漲已成為香港經濟發展的一大障礙，並呼籲政府採取措施，以穩定地價，促進經濟發展。

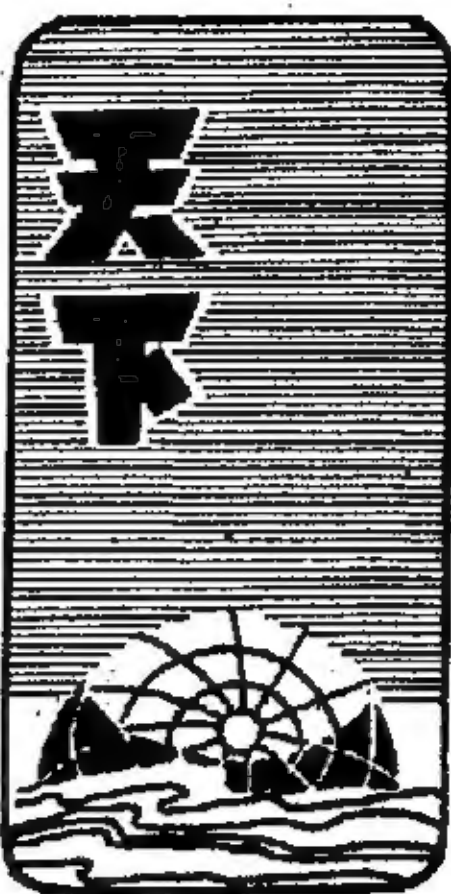
【本報訊】香港總商會會長湯達中昨日在座談會上表示，香港地價狂漲，對經濟發展造成嚴重阻礙。他認為，地價狂漲已成為香港經濟發展的一大障礙，並呼籲政府採取措施，以穩定地價，促進經濟發展。

【本報訊】香港總商會會長湯達中昨日在座談會上表示，香港地價狂漲，對經濟發展造成嚴重阻礙。他認為，地價狂漲已成為香港經濟發展的一大障礙，並呼籲政府採取措施，以穩定地價，促進經濟發展。

巴基斯坦輸出勞工

林明

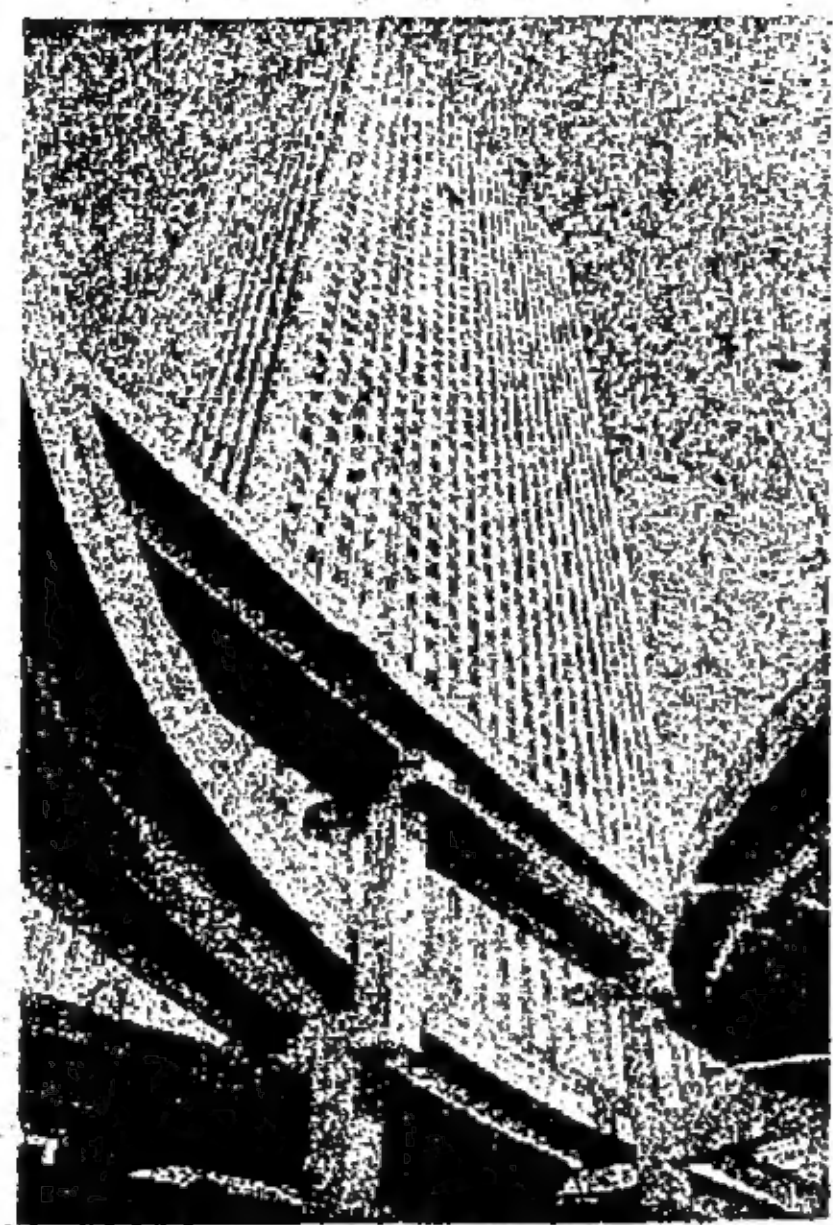
巴基斯坦最近輸出一股湧向中東的勞工潮，向中東各國輸出勞工，這股勞工潮，對巴基斯坦的經濟，有極大的貢獻。據悉：巴基斯坦政府，為了發展其經濟，並為了減輕失業問題，特設了「勞工輸出委員會」，該委員會，已與中東各國，簽訂了勞工輸出協議。據該委員會發言人表示：該委員會，已與中東各國，簽訂了勞工輸出協議，並已開始輸出勞工。據悉：該委員會，已與中東各國，簽訂了勞工輸出協議，並已開始輸出勞工。據悉：該委員會，已與中東各國，簽訂了勞工輸出協議，並已開始輸出勞工。



天下

東南亞天然氣資源豐富

美國地質調查局最近發表報告，指出東南亞地區，天然氣資源極為豐富。報告指出：東南亞地區，天然氣資源極為豐富，且其分布範圍，已從東南亞地區，擴展到中國南部，及印度洋沿岸地區。報告指出：東南亞地區，天然氣資源極為豐富，且其分布範圍，已從東南亞地區，擴展到中國南部，及印度洋沿岸地區。



公四二高，會震地地克，樓大天庫京東的層十六共，尺

蘇聯能對北約發動閃電戰嗎？

美國退上校 小阿瑟·貝茨

在倫敦出版的《中東》雜誌，最近發表了一篇關於蘇聯對北約發動閃電戰的文章。文章指出：蘇聯對北約發動閃電戰，是有可能的。文章指出：蘇聯對北約發動閃電戰，是有可能的。文章指出：蘇聯對北約發動閃電戰，是有可能的。

「戰交」商火軍與軍海美

拒被費加附取索艇潛造製力動用通

堂公海軍部軍海國美與將「造艦」行實

東京陸續出現摩天地震

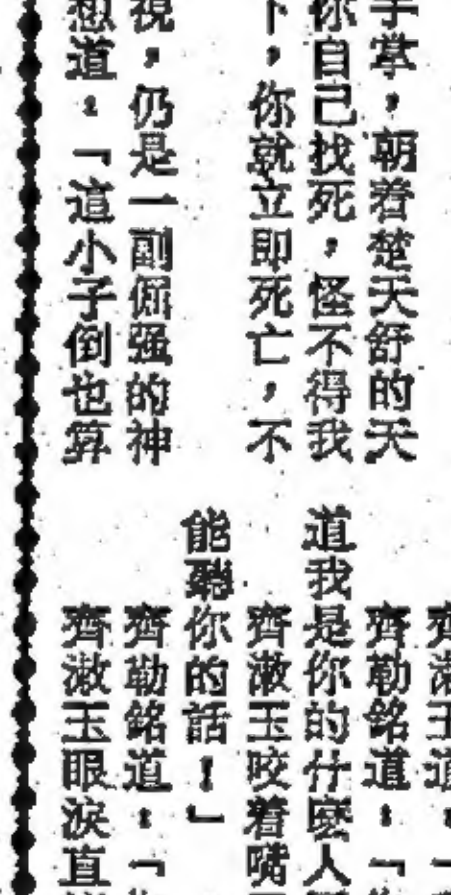
能受三倍於開東地摩天的強烈地震

東京市內，最近陸續出現了幾次強烈地震。據悉：這些地震，是由於地殼運動引起的。據悉：這些地震，是由於地殼運動引起的。據悉：這些地震，是由於地殼運動引起的。

第五回：傷心家園

風流才子

第五回：傷心家園。風流才子。這是一個關於愛情、戰爭和家園的故事。故事發生在一個動盪的年代，主人公們在戰爭的洪流中，經歷了種種磨難。故事發生在一個動盪的年代，主人公們在戰爭的洪流中，經歷了種種磨難。



劍網塵絲

出洋前後

東風

出洋前後。東風。這是一個關於離別和思念的故事。故事發生在一個動盪的年代，主人公們在戰爭的洪流中，經歷了種種磨難。故事發生在一個動盪的年代，主人公們在戰爭的洪流中，經歷了種種磨難。

林說小。這是一個關於愛情和友情的故事。故事發生在一個動盪的年代，主人公們在戰爭的洪流中，經歷了種種磨難。故事發生在一個動盪的年代，主人公們在戰爭的洪流中，經歷了種種磨難。

十三、入市。這是一個關於生活和奮鬥的故事。故事發生在一個動盪的年代，主人公們在戰爭的洪流中，經歷了種種磨難。故事發生在一個動盪的年代，主人公們在戰爭的洪流中，經歷了種種磨難。

傷心。這是一個關於愛情和離別的故事。故事發生在一個動盪的年代，主人公們在戰爭的洪流中，經歷了種種磨難。故事發生在一個動盪的年代，主人公們在戰爭的洪流中，經歷了種種磨難。

恒生銀行有限公司

香港註冊

根據本港銀行法例第三十七條(一)公佈如下:

資產負債表

一九七七年十二月三十一日

附註	1977 HK\$'000	1976 HK\$'000
股本		
註冊股本四千萬股 每股十元正	400,000	200,000
實收股本二千零六十二 萬五千股每股十元正	206,250	165,000
公積金	365,000	290,000
盈餘溢存	15,507	11,423
各項存款	586,757	466,423
內有溢利稅各項準備及公積金	8,573,662	7,141,464
控股公司及其附屬公司存款	476	-
附屬公司存款	1,298	704
撥派末期股息	49,500	37,950
董事長 何善衡 副董事長 何鴻 副董事長兼總經理 利國偉	9,211,693	7,846,541

附註乃屬賬項之一部份

合併資產負債表

一九七七年十二月三十一日

附註	1977 HK\$'000	1976 HK\$'000
股本		
註冊股本四千萬股 每股十元正	400,000	200,000
實收股本二千零六十二 萬五千股每股十元正	206,250	165,000
公積金	365,000	290,000
盈餘溢存	23,858	11,423
各項存款	595,108	466,423
內有溢利稅各項準備及公積金	8,624,526	7,141,464
控股公司及其附屬公司存款	476	-
附屬公司存款	49,500	37,950
撥派末期股息	49,500	37,950
董事長 何善衡 副董事長 何鴻 副董事長兼總經理 利國偉	9,209,610	7,651,255

附註乃屬賬項之一部份

附註	1977 HK\$'000	1976 HK\$'000
流動資產		
庫存現金及存放同業	434,616	258,530
拆放同業	1,929,949	1,260,489
定期存放同業(十二個月內到期)	296,992	140,500
存放控股公司及其附屬公司		
即期及短期存放	421,106	472,850
定期存放(十二個月內到期)	629,059	1,416,363
應收票據	1,050,165	1,889,213
應收票據(低於市價)	430,989	385,381
上市證券(低於市價)	623,770	438,618
各項貸款已除準備金	4,183,832	3,044,784
附屬公司欠款	33,381	24,178
其他投資包括聯營公司	8,983,693	7,441,693
附屬公司投資(原值)	9	86,871
行所房地產及器具裝置	10	22,509
	11	22,359
	118,620	112,094
	228,000	204,848
	9,211,693	7,846,541

附註	1977 HK\$'000	1976 HK\$'000
流動資產		
庫存現金及存放同業	434,616	258,530
拆放同業	1,929,949	1,260,489
定期存放同業(十二個月內到期)	296,992	140,500
存放控股公司及其附屬公司		
即期及短期存放	421,106	472,850
定期存放(十二個月內到期)	629,059	1,416,363
應收票據	1,050,165	1,889,213
應收票據(低於市價)	430,989	385,381
上市證券(低於市價)	703,948	483,137
各項貸款已除準備金	4,204,383	3,045,858
附屬公司欠款	9,051,042	7,463,109
其他投資包括聯營公司	9	99,948
行所房地產及器具裝置	11	118,620
	218,568	188,146
	9,209,610	7,651,255

賬項附註

至一九七七年十二月三十一日全年結算

(一) 合併溢利	1977 \$'000	1976 \$'000
合併溢利乃包括恒生銀行及其附屬公司於一九七七年十二月三十一日經審核之賬項。除股息外，各聯營公司(見附註九乙)之結算及其各項公積金並未列入合併溢利。	290,000	230,000
(二) 會計政策		
甲、呈報及匯兌		
凡經本行董事局認為呈報之客戶欠款，均須有準備金。此外，另有撥出一筆款項作為呆賬之一般準備。	40,000	23,000
乙、外幣		
外幣資產及負債均按結算日之匯率計算。	1,250	10,000
(三) 溢利稅		
溢利稅係以一九七七年全年之估計應課稅溢利現行稅率百分之十七計算。	75,000	60,000
(四) 溢利		
本行及合併溢利經根據下列結算：	406,250	323,000
甲、作出溢利稅準備：	41,250	33,000
乙、撥入內部各項公積金，而從中已撥出資產折低準備：	365,000	290,000
丙、包括溢利稅(扣除有關費用)	17,326	14,949
丁、減除核數師費用	235	225
(五) 董事酬金		
根據公司法例第161條公佈如下：		
董事酬金	287	302
其他酬金	1,692	2,145
已退休董事之長俸	1,979	2,447
(六) 股本		
年初註冊股本	200,000	200,000
經一九七七年三月三十一日股東週年大會通過增加之數	200,000	-
年底註冊股本	400,000	200,000
年初實收股本	165,000	132,000
經一九七七年三月三十一日股東週年大會通過之紅利派發	41,250	33,000
年底實收股本	206,250	165,000

(七) 公積金

年初

由內部公積金撥來

由盈餘溢存撥來

由本年溢利撥來

減：撥往股本作紅利派發

年底

上列溢利(低於市價)

由本行溢利撥來

在香港上市證券

在香港以外地區上市證券

合計

(九) 其他投資(包括聯營公司)

甲、其他公司證券及擔保

債券(原值)

聯營公司投資

(原值減除折低)

房地產

原值或董事之估值

減除折低

乙、聯營公司全部在香港註冊，詳細說明如下：

銀聯保險有限公司

通恒證券有限公司

香港出口財務有限公司

恒太昌投資有限公司

(十) 附屬公司投資

下列之附屬公司全部在香港註冊，其所有權益於年底均由恒生銀行直接持有

恒生銀行信託有限公司

恒通旅遊有限公司

恒通投資有限公司

恩年發展有限公司

恒生銀行	1977 \$'000	1976 \$'000	恒生銀行集團	1977 \$'000	1976 \$'000
年初	290,000	230,000	年初	290,000	230,000
由內部公積金撥來	40,000	23,000	由內部公積金撥來	40,000	23,000
由盈餘溢存撥來	1,250	10,000	由盈餘溢存撥來	1,250	10,000
由本年溢利撥來	75,000	60,000	由本年溢利撥來	75,000	60,000
減：撥往股本作紅利派發	406,250	323,000	減：撥往股本作紅利派發	406,250	323,000
年底	41,250	33,000	年底	41,250	33,000
上列溢利(低於市價)	365,000	290,000	上列溢利(低於市價)	365,000	290,000
由本行溢利撥來	229,789	144,134	由本行溢利撥來	229,789	144,134
在香港上市證券	233,615	109,214	在香港上市證券	233,615	109,214
在香港以外地區上市證券	623,770	438,618	在香港以外地區上市證券	623,770	438,618
合計	434,616	258,530	合計	434,616	258,530
其他公司證券及擔保	11,444	5,442	其他公司證券及擔保	11,444	5,442
債券(原值)	1,200	1,200	債券(原值)	1,200	1,200
聯營公司投資	6,200	6,200	聯營公司投資	6,200	6,200
(原值減除折低)	74,227	63,763	(原值減除折低)	74,227	63,763
房地產	86,871	70,395	房地產	86,871	70,395
原值或董事之估值	99,948	99,948	原值或董事之估值	99,948	99,948
減除折低	69,325	69,325	減除折低	69,325	69,325
乙、聯營公司全部在香港註冊，詳細說明如下：			乙、聯營公司全部在香港註冊，詳細說明如下：		
銀聯保險有限公司	100%	100%	銀聯保險有限公司	100%	100%
通恒證券有限公司	100%	100%	通恒證券有限公司	100%	100%
香港出口財務有限公司	100%	100%	香港出口財務有限公司	100%	100%
恒太昌投資有限公司	100%	100%	恒太昌投資有限公司	100%	100%
(十) 附屬公司投資			(十) 附屬公司投資		
下列之附屬公司全部在香港註冊，其所有權益於年底均由恒生銀行直接持有			下列之附屬公司全部在香港註冊，其所有權益於年底均由恒生銀行直接持有		
恒生銀行信託有限公司	100%	100%	恒生銀行信託有限公司	100%	100%
恒通旅遊有限公司	100%	100%	恒通旅遊有限公司	100%	100%
恒通投資有限公司	100%	100%	恒通投資有限公司	100%	100%
恩年發展有限公司	100%	100%	恩年發展有限公司	100%	100%

損益計算表

至一九七七年十二月三十一日全年結算

附註	1977 HK\$'000	1976 HK\$'000
本年度溢利	1-5	150,459
溢利分配如下：		
撥入公積金	7	75,000
已派中期股息每股港幣一元		20,625
撥派末期股息每股港幣二元四角		49,500
本年度盈餘溢存		145,125
盈餘溢存說明		6,334
年初盈餘溢存		3,920
減：撥往公積金		11,423
是年度盈餘		1,250
年底盈餘		10,173
附註乃屬賬項之一部份		5,334
		15,507

合併損益計算表

至一九七七年十二月三十一日全年結算

附註	1977 HK\$'000	1976 HK\$'000
本年度溢利	1-5	153,499
溢利分配如下：		
撥入公積金	7	75,000
已派中期股息每股港幣一元		20,625
撥派末期股息每股港幣二元四角		49,500
本年度盈餘溢存		145,125
盈餘溢存說明		8,374
年初盈餘溢存		5,196
減：撥往公積金		16,734
是年度盈餘		20,576
年底盈餘		982
附註乃屬賬項之一部份		16,734
		21,538
		1,250
		15,484
		8,374
		5,196
		23,858
		16,734

附註乃屬賬項之一部份

恒生銀行	1977 \$'000	1976 \$'000	恒生銀行集團	1977 \$'000	1976 \$'000
(一) 行所房地產及器具裝置			(一) 行所房地產及器具裝置		
行所房地產(原值減除折低)	98,325	88,989	行所房地產(原值減除折低)	98,325	88,989
器具裝置(原值減除折低)	20,295	23,105	器具裝置(原值減除折低)	20,295	23,105
上述行所房地產及器具裝置之價值較市面估價為低。	118,620	112,094	上述行所房地產及器具裝置之價值較市面估價為低。	118,620	112,094
(二) 未付資產賬項			(二) 未付資產賬項		
於一九七七年十二月三十一日未付資產賬項而又未作出準備金者如下：			於一九七七年十二月三十一日未付資產賬項而又未作出準備金者如下：		
已簽訂合約者	4,952	9,484	已簽訂合約者	4,952	9,484
經已核准但未簽訂合約者	281	-	經已核准但未簽訂合約者	281	-
合計	5,233	9,484	合計	5,233	9,484
(三) 或有債務			(三) 或有債務		
於一九七七年十二月三十一日之或有債務如下：			於一九七七年十二月三十一日之或有債務如下：		
甲、票據承兌、擔保書、海外信用證及其他承擔	861,635	674,386	甲、票據承兌、擔保書、海外信用證及其他承擔	861,635	674,386
乙、逾期外匯買賣合約	-	-	乙、逾期外匯買賣合約	-	-
丙、投資其他公司未繳足資金計達四百五十萬元(一九七六年為八百五十萬元)	-	-	丙、投資其他公司未繳足資金計達四百五十萬元(一九七六年為八百五十萬元)	-	-
(四) 最終控股公司			(四) 最終控股公司		
恒生銀行之最終控股公司為香港上海匯豐銀行，該銀行乃於香港註冊者。			恒生銀行之最終控股公司為香港上海匯豐銀行，該銀行乃於香港註冊者。		

核數師報告書

致恒生銀行有限公司股東
依照本核數師意見，上列恒生銀行及其集團之賬項均符合公司法例(第三十二章)中有關銀行賬項之條例，基於此原則，本賬項足以顯示該銀行及其集團在一九七七年十二月三十一日真實公平之財務狀況，及結至該日止之財政年度全年溢利。

香港一九七八年二月廿四日

經理部

李永鏗	黃恩	何德敬
顏恩錫	李育錄	何總
梁堪培	徐國材	鄭衍
陳士光	曾祥霖	鄭豪
朱恩	區傳	李錦
利錦	葉漢庭	鄭浩華

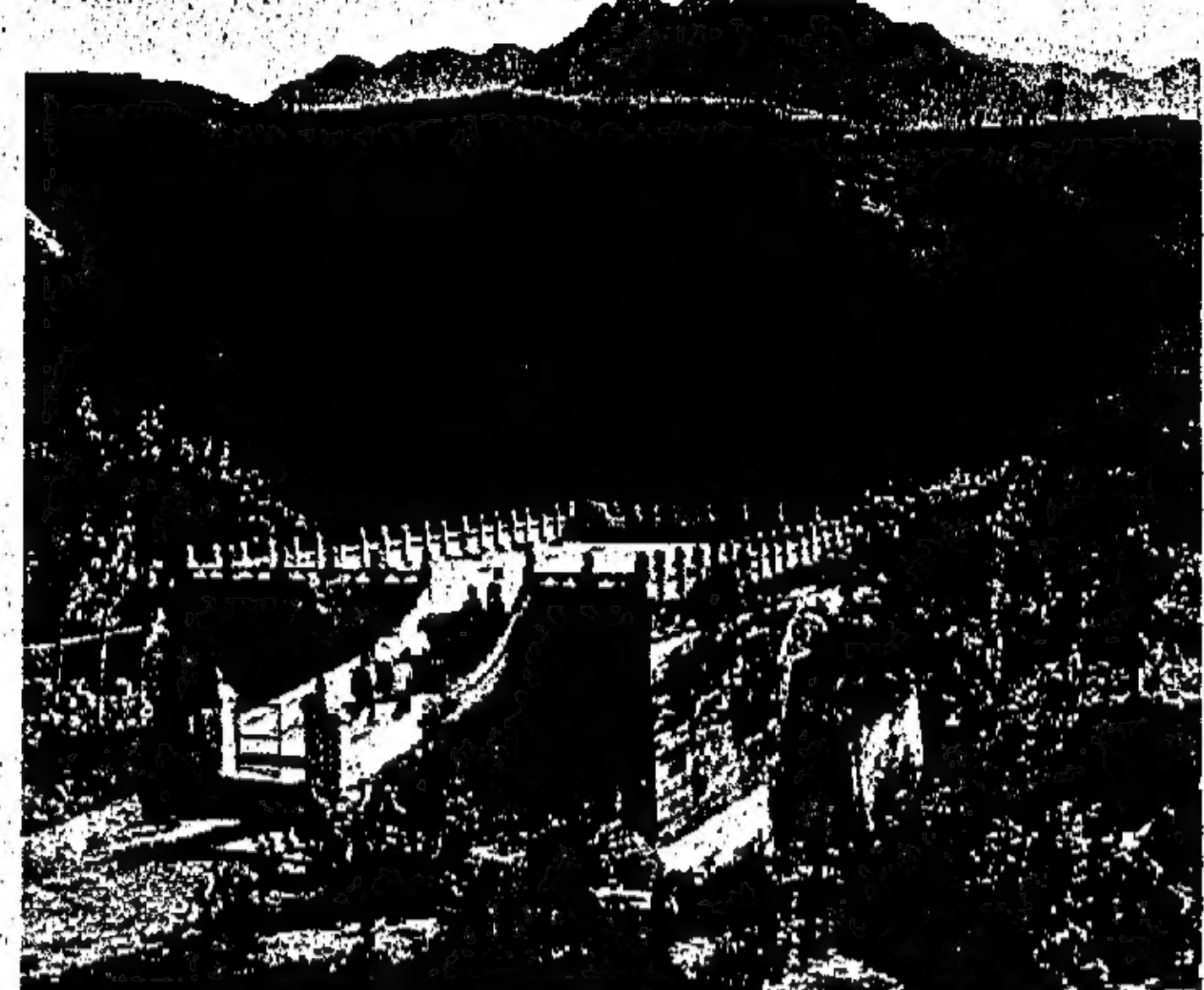
遊之城長里萬

。一之程工的大偉代古國我是城長
城的大偉座這仰瞻裏這到愛都士人外中

。稿

哲羅

在我們首都的西北面，有一百多里遠的地方，有一座雄偉的古城，這就是萬里長城。這座古城，是中國古代偉大的工程之一。它不僅是中國古代軍事防禦的象徵，也是中國古代建築藝術的傑作。這座古城，是中國古代偉大的工程之一。它不僅是中國古代軍事防禦的象徵，也是中國古代建築藝術的傑作。



台閣廟居

打這長城是十分困難的。這座古城，是中國古代偉大的工程之一。它不僅是中國古代軍事防禦的象徵，也是中國古代建築藝術的傑作。這座古城，是中國古代偉大的工程之一。它不僅是中國古代軍事防禦的象徵，也是中國古代建築藝術的傑作。

這座古城，是中國古代偉大的工程之一。它不僅是中國古代軍事防禦的象徵，也是中國古代建築藝術的傑作。這座古城，是中國古代偉大的工程之一。它不僅是中國古代軍事防禦的象徵，也是中國古代建築藝術的傑作。



期二十七第

在穆發拉葡萄場

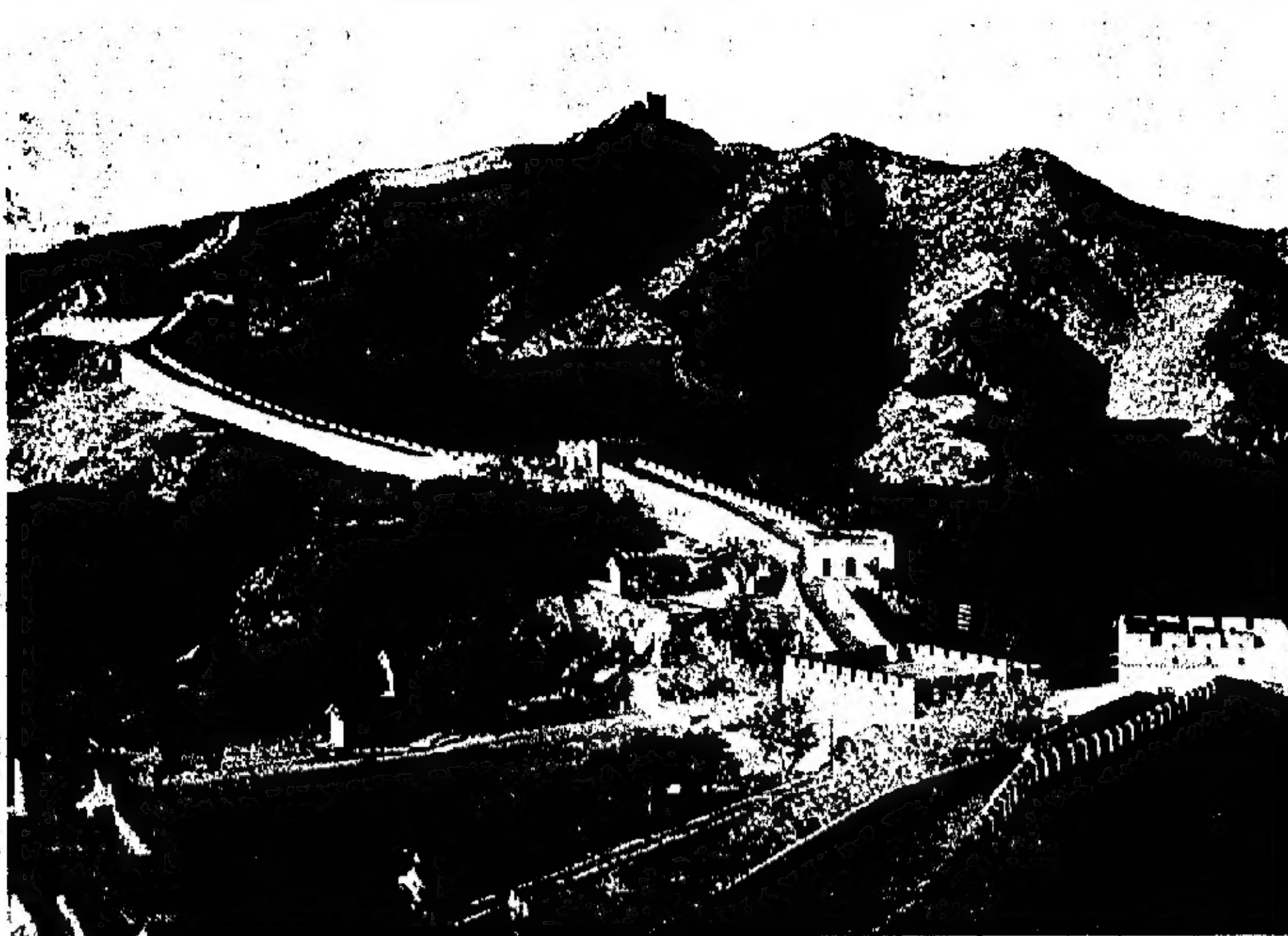
華華

「美極了！美極了！」這是穆發拉葡萄場的主人，一個中年男子，正興奮地對我說。他站在他那座宏偉的葡萄園前，那裏種滿了各種各樣的葡萄。他告訴我，這裏的葡萄是出了名的，不僅味道好，而且營養豐富。

穆發拉葡萄場位於一個風景優美的地方。這裏的葡萄園佔地數百畝，種植了各種各樣的葡萄品種。每到秋天，這裏就是一片金燦燦的，葡萄成熟了，掛滿了枝頭。這裏的葡萄不僅供當地人食用，還被運往遠近各處。

穆發拉葡萄場的主人是一個非常有經驗的農民。他告訴我說，種植葡萄需要很多的技術和經驗。他告訴我，他已經種植葡萄好幾十年了，對這裏的每一株葡萄都了如指掌。他告訴我，他非常喜歡這裏的生活，因為這裏有他的家，有他的朋友，有他的希望。

尼像真狀形，片照的攝拍處米五十二至一十下水湖斯尼在



這座古城，是中國古代偉大的工程之一。它不僅是中國古代軍事防禦的象徵，也是中國古代建築藝術的傑作。這座古城，是中國古代偉大的工程之一。它不僅是中國古代軍事防禦的象徵，也是中國古代建築藝術的傑作。

這座古城，是中國古代偉大的工程之一。它不僅是中國古代軍事防禦的象徵，也是中國古代建築藝術的傑作。這座古城，是中國古代偉大的工程之一。它不僅是中國古代軍事防禦的象徵，也是中國古代建築藝術的傑作。

這座古城，是中國古代偉大的工程之一。它不僅是中國古代軍事防禦的象徵，也是中國古代建築藝術的傑作。這座古城，是中國古代偉大的工程之一。它不僅是中國古代軍事防禦的象徵，也是中國古代建築藝術的傑作。

神秘的尼斯湖怪物

一九三四年，一位當地居民報告了類似的怪物。他說，他在湖邊散步時，看到了一個巨大的、類似怪物的生物。他當時嚇壞了，趕緊跑回了家。這件事在當地引起了很大的轟動，人們開始對尼斯湖怪物產生了濃厚的興趣。

尼像真狀形，片照的攝拍處米五十二至一十下水湖斯尼在

國產育牌嬰孩尿布 全棉製造、柔軟舒適 吸水力強、易洗快乾 各國貨、百貨公司均售 經銷處：海光貿易公司 電話：3-872732, 707835	水果糖 杏仁花生糖 常備現貨、歡迎轉口	星牌 養血當歸精 當歸成份最高 調經補血、婦女之寶 國貨公司、藥行均售 經銷處：5-744277	中國特產 吉林人參 性溫和、不寒不燥 功能：滋補強心、補氣養血、老少咸宜、常年可服 國貨公司、參茸藥材行均售	國貨介紹專欄 如惠刊廣告 電話：五七四六三一、一四
國產文化衫背心 石獅牌、金爐牌、雙燕牌 經銷處：海光貿易公司 電話：3-872732	高級驅蚊佳品 中草藥蚊香 本品採用我國獨特天然中草藥製成，為我國古代宮廷一種驅蚊、滅蟲、辟穢秘方。 氣味清香，能促進人體健康，對人無害。 經銷處：華盛貿易（香港）公司 地址：德輔道西榮華商業大廈1803室 電話：5-498394	青島大花生 香脆、咸脆 品質優良、花生特大 香脆鬆化 由中國青島糧食公司直接包裝出口 經銷處：香港華僑食品有限公司 電話：5-445154-6	消炎解痛膏 氣味芬芳、藥力持久 適應：神經痛、關節炎、牙痛、頭痛、腰酸背痛、筋骨疲勞等症。 民康醫藥有限公司 經銷 電話：3-642576	胃得樂 特殊配方、特別療效 國貨公司、藥行均售 經銷處：聯宗（九龍）有限公司 電話：3-817953 817955
大連正冬蜜 品質純正、潤肺養顏 包裝：16安X24樽、36安X12樽、53安X6樽 經銷處：興隆食品公司 電話：5-720504, 720906	多維王 強效滋補劑 特點：本品由多種維生素及蜂王漿所製成之強效滋補劑，有益於身體健康，延緩細胞衰老，提高機體對疾病、傳染病之抵抗力。 適應範圍：1.各種慢性病的輔助治療。2.兒童生長發育期間。3.促進機體對藥物的解毒作用。4.防治高脂血症或冠狀動脈硬化性心臟病及老年動脈硬化症等。 經銷處：南順（香港）有限公司 電話：3-732011	中西藥配合療效更突出 心脈寧 適應：冠狀動脈心臟病、高血壓、脈管炎等。		

侯振	ROYAL PRINCE	新加坡	4月15	中
依利沙星	MYSIAN STAR	馬尼拉	4月16	美
榮榮	AM. VENTURE	馬尼拉	4月16	美
東捷	JESSAMAG No. 2	宿務	4月16	東
太安	TAI ON	庇能	4月17	東
錫斯馬士	LARS MAERSEK	新加坡印尼	4月18	馬
光大	KWONG TA	新加坡巴生	4月18	天
井里汶九	TJIREBON MARU	雅加達泗水	4月19	中
安傑達士	DYNAMICACE	馬尼拉	4月19	東
施拉登	SOUTHERN STRAINER	馬尼拉	4月19	中
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	4月19	順
促實	ALBA ORO	新加坡巴生	4月19	德
文森泰德	FRS. EISENHOWER	新加坡加達	4月20	德
佳律九	KRYO MARU	曼谷	4月20	振
榮中興	CHITIN TANTHUWANT	曼谷	4月20	振
聯翠	EMERALD	馬尼拉	4月20	東
銀湖	SILVER LAKE	新加坡巴生	4月20	東
四致	BRAVES	新加坡巴生	4月20	東
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	新加坡巴生	4月21	福
登利怡美利	FERNANDEOVERETT	新加坡印尼	4月21	福
夏達士	HELENE MAERSEK	曼谷新加坡	4月23	馬

東亞・東北亞線				
賓利雅士	BONITA ACE	日本	4月11	東
達利地	BENLEDI	日本	4月12	大
太平皇后	PACIFIC QUEEN	關島	4月12	東
銀星	PRES. STAR	釜山	4月13	新
陽興丸	YONKOH MARU	日本	4月14	美
美鈞	AM. SIOUX	高雄	4月14	美
亞洲號士	ASIA ACE	日本	4月15	東
陶南一號	DONAM No. 1	釜山	4月17	港
希爾	HEL	日本	4月18	天
達利怡美利	MAKEVERETT	日本釜山	4月19	福
美麗星	MARY STAR	釜山	4月19	新
聯翠	EMERALD	日本	4月19	東
陶南二號	DONAM No. 2	釜山	4月21	港
美蘭	MYOMAYWA	日本	4月21	新
金加利	GUAM CARRIER	關島	4月21	豐
天保	TEMPO	日本	4月22	豐
賓利怡美利	PABLOVERETT	日本釜山	4月23	福
海洛	HALDIS	日本	4月30	多

美 洲 線				
美國寶隆	AM. LYNX	加州紐約	4月10	美
威沙城金	VANSA VIKRAM	巴拿馬美國東岸	4月10	東
賓利雅士	BONITA ACE	美國西岸	4月11	東
普美維士	PRES. FOLK	聖地牙哥香港	4月11	德
長松	EVER VOYAGER	紐約	4月12	利
文度步	MENDOZA	南美	4月12	天
東方事業家	ORT. EXECUTIVE	加州紐約	4月12	港
愛樂德士	ELLEN BAKKE	溫哥華	4月12	德
利來福蘭	NL. FUKUOKA	南美	4月13	港
好時發	JOSEFA	南美	4月13	德
南衛安	MICHIGAN	西貢溫哥華	4月13	美
福他比利	PROTASEIRA	南美	4月14	川
陽興丸	YONKOH MARU	美國西岸	4月14	川
溫寶隆德士	PRES. VANBURKE	聖地牙哥香港	4月14	德
海星	MARITIME GRACE	加州北海	4月14	大
亞利達馬士	ARILD MAERSEK	加州紐約	4月15	德
愛寶快輪	ELBE EXPRESS	美國西岸	4月15	德
亞洲雅士	ASIA ACE	美國西岸	4月16	山
聯華	ANNA	加拿大	4月16	山
聯華	SIENA	加州西北太平洋	4月18	華
美榮德夫	KAP. MILORZOROV	加州西北太平洋	4月18	華
日本熊	JAPAN BEAR	加州	4月18	海
太平洋熊	PACIFIC BEAR	加州	4月18	海
馬尼克金	MASON LYKES	墨西哥灣	4月19	海
金龍	SL. FINANCE	美國	4月19	海
季民凱	MALMROS MONSOON	紐約美國東岸	4月17	吳
紐約	AM. LEGACY	加州紐約	4月17	吳
美國寶隆	LUTJELJANA	西貢溫哥華	4月18	美
捷發拿	SRATRIN VALLEY	FORGE 美國加州	4月19	福
福亞之亞	VINCENZA	加州北海	4月19	福
永信之亞	ORT. EDUCATOR	加州紐約	4月19	港
東方海峽	FRANCE MARU	加州北海	4月20	川

澳 洲 線				
東方事業家	ORT. ENTERPRISE	澳洲	4月11	港
馬哥李福	MARCO POLO	澳洲	4月12	新
澳洲	STRIDER AUSTRALIA	澳洲	4月13	新
麒麟聯珠	GUDURN BAKKE	南島特爾	4月13	鐵
新羅	SINKIANG	新嘉內紐	4月14	太
亞沙華	ASIAN REWARD	澳洲	4月17	太
慕珍華	BUNGA ANGSA	澳洲	4月17	福
奧民士德	MIK. OLMINSKIY	澳洲	4月17	港
東方海峽	ORT. MARINER	澳洲	4月23	港
利士碧芬	KRISTIN BAKKE	西里美達爾	4月25	德
澳洲快輪	AUST. EXPLORER	澳洲	4月25	德
寶達	BALTIC	澳洲	4月30	新

WORLD LINE

M.S. "HASCAR"

巴士拿

M.S. "SANTASS"

山雅士

M.S. "SILVER LACE"

銀湖

直往：新加坡、巴生

總代理：大源船務有限公司

接載處：東記公司

香港德輔道中40號西區中心大廈
廿一樓 電話：二四零一五二二

四月九日中午抵港
四月十一日中午開行
四月十三日抵港
四月十四日開行
四月十九日抵港
四月二十日開行

華源輪

M.S. "VAEROND"

新加坡

新下日本汽船株式會社

Y. S. LINE

貨物往來

飛航雅士
M. S. "CLIPPER ACE"
四月九日 開行
四月九日 到港

寶利雅士
M. S. "PONTA ACE"
四月十一日 開行
四月十一日 到港

亞洲雅士
M. S. "ASIA ACE"
四月十五日 開行
四月十五日 到港

往經省、暹羅、三藩市、西雅圖、
溫哥華、B.C.、長堤、聖地牙哥、
紐約、沙灣拿。

馬尼拉直航貨船航線

M. S. "ELECTRIC ACE"
四月十日 開行
四月十日 到港

收貨站：香港九龍D倉
臺灣九龍灣聯益貨倉

昨天聯賽結果一比〇 愉園奮戰勝元朗

以鄧鴻昌掛帥 梁帥榮任中場

上半場憑賴胡振一腳定江山

【本報訊】昨日在九龍城球場舉行的甲組足球聯賽，愉園對元朗，結果愉園憑賴胡振一腳定江山，以一比〇獲勝。

愉園隊在九龍城球場舉行的甲組足球聯賽，對陣元朗隊。愉園隊在比賽中表現出色，憑藉胡振的一記精彩進球，最終以一比〇擊敗元朗隊。

花墟搶分大戰 流浪重遇港會

首循環港會大勝三比零

【本報訊】昨日在九龍城球場舉行的甲組足球聯賽，流浪隊對陣港會隊。港會隊在比賽中表現出色，憑藉三記精彩進球，最終以三比〇擊敗流浪隊。

中國男籃勝日隊

全場八一比七一

上場日隊曾領先四分

【本報訊】昨日在東京舉行的亞洲籃球錦標賽，中國隊對陣日本隊。中國隊在比賽中表現出色，憑藉八一比七一的比分，最終擊敗日本隊。



球一時的局勝決定入射(三右)框相照圖攝



球一時的局勝決定入射(三右)框相照圖攝

亞洲排聯今天開會

包括七項本屆執委會改選問題

包括選出排委會主席及修改會章問題

【本報訊】亞洲排球聯合會今天將在東京舉行年會。會議將包括七項本屆執委會改選問題，以及選出排委會主席及修改會章問題。

元愉賽後教練之言

張子岱認為新陣鋒上波太慢

黃根旭則稱昨役如打和合理

【本報訊】昨日在九龍城球場舉行的甲組足球聯賽，愉園對元朗。賽後，教練張子岱表示，新陣鋒上波太慢，而黃根旭則認為昨役如打和合理。

愉園變陣幾果事

元朗變陣幾果事

【本報訊】昨日在九龍城球場舉行的甲組足球聯賽，愉園對元朗。愉園隊在比賽中變陣，最終以一比〇獲勝。

港澳三角田徑賽

明天在澳門舉行

【本報訊】港澳三角田徑賽將於明天在澳門舉行。比賽將包括多個項目，預計將有眾多選手參加。

選出小組員集訓

三十名球員集訓

【本報訊】昨日在九龍城球場舉行的甲組足球聯賽，愉園對元朗。愉園隊在比賽中選出小組員集訓，三十名球員參加。

北行散記

這次北行，要去的目的地相當多，從北京到天津，再到濟南，最後到青島。沿途風景優美，人文景觀豐富，是一次難得的旅行經歷。



北行散記

山歌片王劉三姐

人靚景靚歌好聽

第廿一天映

滿堂歡笑，精彩紛呈。劉三姐的歌声動聽，景色宜人，是一部不容錯過的佳作。

笑話歡聲滿大堂

新光、南華、南洋、珠江、銀都、華都、聯映

笑話歡聲滿大堂，精彩紛呈，不容錯過。

喜天

大型彩色歌舞紀錄片

喜天，大型彩色歌舞紀錄片，精彩紛呈，不容錯過。

局大右左「客棧大」

波迷

局大右左「客棧大」，波迷不容錯過。

分類廣告

出租、貨倉、駕駛、營業

分類廣告，包括出租、貨倉、駕駛、營業等。

今日出口船隻				今日入口船隻			
船名	往來港口	船名	往來港口	船名	往來港口	船名	往來港口
山歌片王劉三姐	往來香港	笑話歡聲滿大堂	往來香港	喜天	往來香港	局大右左「客棧大」	往來香港
...